

Notfall-Wortschatz auf Portugiesisch

notfall-wortschatz.de/portugiesisch-notfall-wortschatz/

Bewahren Sie in Notsituationen einen kühlen Kopf:

Bereiten Sie sich mit den Portugiesisch-Vokabeln für **Notfälle, Krankheit und Ärztliche Hilfe** auf eventuelle Notsituationen im Urlaub oder bei Ihrer Reise in Portugal vor.

Wie ruft man um Hilfe? Wie erkläre ich dem Arzt auf Portugiesisch meine Verletzung? Was heißt Kopfschmerzen auf Portugiesisch? Wie lautet die richtige Übersetzung für Apotheke?

Hier finden Sie die Antworten auf diese Fragen.

Notfälle

Socorro!	Hilfe!	o serviço de urgência	der Notdienst
chamar por socorro, pedir ajuda	um Hilfe rufen	É uma emergência!	Das ist ein Notfall.
gritar	schreien	Eu preciso de um medicamento para ...	Ich brauche ein Medikament gegen ...
a chamada de emergência, o pedido de socorro	der Hilferuf	Chame	Rufen Sie ...
a chamada de emergência	der Notruf	Por favor avisem...	Bitte verständigen Sie..
Podia-me ajudar, se faz favor?	Können Sie mir bitte helfen?	o meu marido	meinen Mann
Por favor espere!	Bitte warten Sie!	a minha mulher	meine Frau
os primeiros socorros	die Erste Hilfe	os meus pais	meine Eltern
o salvamento	die Rettung	informar os familiares	die Angehörigen verständigen
salvar	retten	morrer	sterben
Pare!	Stopp!	entrar em pânico	in Panik geraten
Cuidado!	Vorsicht!	nervoso, ansioso	aufgeregt
o acidente	der Unfall	chorar	weinen
a infelicidade, o azar	das Unglück	perder	verlieren
o dano, o prejuízo	der Schaden	Eu perdi	Ich habe ... verloren.
Houve um acidente aqui.	Hier gab es einen Unfall.	Eu fui roubado/ a (m/f).	Ich wurde bestohlen.
causar um acidente	einen Unfall verursachen	Ladrão!	Dieb!
o relatório de acidente	der Unfallbericht	roubar	stehlen
ferir-se, aleijar-se, magoar-se	verletzt werden	a patrulha policial	die Polizeistreife
magoar alguém	jemanden verletzen	a policia	die Polizei
Estou tonta.	Mir ist schwindelig.	o assalto	der Überfall
Eu não me consigo mexer.	Ich kann das nicht bewegen.	o alarme	der Alarm
Eu preciso de um médico.	Ich brauche einen Arzt.	a saída de emergência	der Fluchtweg
Eu tenho de ir para o hospital.	Ich muss ins Krankenhaus.	a queda de energia	der Stromausfall
a ambulância	der Krankenwagen	a catástrofe	die Katastrophe
		Perigo!	Gefahr!
		Fogo!	Feuer!
		os bombeiros	die Feuerwehr
		Água!	Wasser!

Notfall-Wortschatz auf Portugiesisch

+ notfall-wortschatz.de/portugiesisch-notfall-wortschatz/

Krankheit

a saúde	die Gesundheit	magoar-se	sich verletzen
Eu preciso de um medicamento para ...	Ich brauche ein Medikament gegen ...	ferir-se, aleijar-se, magoar-se	verletzt werden
Eu preciso de um médico.	Ich brauche einen Arzt.	a ferida	die Wunde
Eu tenho de ir para o hospital.	Ich muss ins Krankenhaus.	o sangue	das Blut
Chame	Rufen Sie ...	sangrar	bluten
Eu não me consigo mexer.	Ich kann das nicht bewegen.	a farpa	der Splitter
Estou tonta.	Mir ist schwindelig.	o pus	der Eiter
doer	weh tun	o aranhão	der Kratzer
dores aqui	hier Schmerzen	o galo, o hematoma	die Beule
Eu vomitei./ Eu não vomitei.	Ich habe mich (nicht) erbrochen.	torcer o pé	sich den Fuß verstauchen
a doença	die Krankheit	distender um tendão	sich eine Sehne zerrn
doente	krank	queimar	verbrennen
sem ferimento, ileso	unverletzt	queimar-se	sich verbrennen
o contágio	die Ansteckung	espeter	stechen
a infecção, a inflamação	die Entzündung	morder	beißen
inflamar	entzündet	a picada	der Biss
inchar	anschwellen	o veneno	das Gift
prejudicial	schädlich	venenoso	giftig
ficar fora de controle	außer Kontrolle geraten	o envenenamento	die Vergiftung
piorar	verschlimmern	a raiva	die Tollwut
pálido	blass	a alergia	die Allergie
o vírus	das Virus	reagir alérgicamente	allergisch reagieren
a infecção	die Infektion	o eczema, a erupção cutânea	der Hautausschlag
a constipação	die Erkältung	fazer comichão	jucken
constipar-se	sich erkälten	enjoar	seekrank sein
a constipação	der Schnupfen	ter medo das alturas	Höhenangst haben
espirrar	niesen	ficar tonto, ficar com tonturas	schwindelig werden
a dor de garganta	die Halsschmerzen	a queimadura solar	der Sonnenbrand
a tosse	der Husten	uma insolação	einen Sonnenstich
tossir	husten	enjoos	Übelkeit
a bronquite	die Bronchitis	vomitar	sich übergeben
a gripe	die Grippe	a dor de cabeça	die Kopfschmerzen
a febre	das Fieber	dores de barriga	Bauchschmerzen
tremer, estremecer, ter tremores	zittern	dores de costas	Rückenschmerzen
suar	schwitzen	dores de dentes	Zahnschmerzen
o ferimento	die Verletzung	ter uma câibra	einen Krampf bekommen
magoar alguém	jemanden verletzen	a azia	das Sodbrennen
		a insónia	die Schlaflosigkeit
		a cárie	die Karies

Notfall-Wortschatz auf Portugiesisch

+ notfall-wortschatz.de/portugiesisch-notfall-wortschatz/

Ärztliche Hilfe

o tratamento	die Behandlung	o tampão	der Tampon
o princípio activo	der Wirkstoff	os pensos higiénicos	die Monatsbinde
as contra-indicações, os efeitos secundários	die Nebenwirkungen	o protetor solar (o protector solar)	die Sonnencreme
a receita	das Rezept	os lenços de papel	die Taschentücher
o medicamento, o remédio	das Medikament	solúvel em água	in Wasser löslich
os comprimidos	die Tabletten	inalar	inhalieren
o remédio	die Medizin	duas vezes ao dia	täglich zwei Mal
a pomada	die Salbe	o médico	der Arzt
o antibiótico	das Antibiotikum	o dentista	der Zahnarzt
o antídoto	das Gegengift	o oftalmologista	der Augenarzt
salvar	retten	a farmácia	die Apotheke
o salvamento	die Rettung	o consultório do médico, a clínica	die Arztpraxis
urgente	dringend	um hospital	ein Krankenhaus
o calmante, o tranquilizante, o ansiolítico	das Beruhigungsmittel	a chamada de emergência	der Notruf
o comprimido para a dor de cabeça	Kopfschmerztablette	o serviço de urgência	der Notdienst
o antiespasmódico	ein krampflösendes Mittel	os primeiros socorros	die Erste Hilfe
o termómetro	Fieberthermometer	a cirurgia	die Chirurgie
o penso	das Pflaster	a ambulância	der Krankenwagen
o laxante	das Abführmittel	o paciente	der Patient
o medicamento para dormir	das Schlafmittel	um seguro de saúde	Krankenversicherung
o medicamento para vomitar	das Brechmittel	tirar sangue	Blut abnehmen
o analgésico	das Schmerzmittel	fazer uma radiografia ao pé	den Fuß röntgen
o anestésico, o narcótico	das Betäubungsmittel	anestésiar alguém	jemanden betäuben
o contraceptivo	das Verhütungsmittel	dar uma injeção, injectar	spritzen
a pílula anticoncepcional	die Pille (gemeint ist das Verhütungsmittel)	a injeção	die Spritze
o preservativo	das Kondom	desinfectar	desinfizieren
		ligar a ferida	die Wunde verbinden
		a ligadura	der Verband
		cuidar de alguém	jemanden pflegen
		o cuidado	die Pflege